

我們現正開始

根據奇朗納宣言 (KELOWNA CHARTER) 壹項特定立法程序會議，
將於本年十月份舉行，可令卑詩省市民獲得更多福利。

社會信用黨 (SOCIAL CREDIT) 在卑詩省執政廿年中，在社會及經濟生活方面均有長足進步，以往之光輝成就，有目共睹，未來之發展乃決定於今日之人事。卑詩省省長賓納 W.A.C. BENNETT 於本年六月一日發表奇朗納宣言時曾證實其政府將繼續為本省市民創立新政，實事求是為大眾謀取福利，一俟十月份特定立法程序批准即可付諸實施。

新型輔助工業將造就更多就業機會

發展中的輔助工業將為本省市民造成千千萬萬就業機會，所有業務將由公營「卑詩發展公司」管理，供應市民極低利率貸款，第一年利息只取息一分，是項新工業放款，特別著重於食品製造或其他輔助製造工業。

停徵遺產稅及遺產承辦費

在是項特定立法會議通過中遺產稅及遺產承辦費，將明令取消，因此可促使本省市民及雙手建立自己事業，投資企業化，協助增長，創立新的就業機會。

增加養老金

除聯邦及省頒佈之養老金辦法外，本省之額外養老金津貼為全國最高者，根據奇朗納宣言，是項新福利金將在今年年底前更進一步增加。

按目前之實施辦法，凡年齡超過六十五歲之市民，不論是業主或租屋者每年均可享有省府贈予五十元之權利。

禮物稅將廢除

本省之禮物稅，由於影響慈善機構及若干基金會將於大會議決後廢除。

增加社會補助津貼

在全國各省中，本省之社會補助津貼居於首位。本年度凡礙於年齡，精神病及生理上無能工作者，補助津貼均將獲得增加。

最低工資將獲提高

在若干職業範圍內，本省之最低工資額仍為全國最高者，但省府無意在大會後將再度提高最低工資水準。

青年在職訓練津貼

在新的社會補助計劃下，本省之大中學青年將獲得在職訓練補助，省府將津貼該青年之薪金及工資。

是項有人情味謀取就業機會政策
是值得大眾支持的



請肯定的投...
現卑詩省執政黨 SOCIAL CREDIT
社會信用黨候選人一票

贊助者社會信用黨競選委員會

皇后餐館生意連實業
本人現因年老退休，而將生意連實業，包括餐館及酒牌，如有意收購者，請來洽商。本餐館主人啟
Queens Cafe, P.O. Box 123 Three Hills, Alta.

山比區合法入息屋
各門戶，聯房三組，各門電錶等，自動煤油爐，每年入息超四千五百元，全價四萬五千五百元。
又四個大房間聯房組，另兩個自理聯房組，全部合法，入息三千九百元。與 Mel Johnston 985-5750 洽商。
Johnston & Swain Rlty. 2372 W. 4th Ave., 736-6674

宜炒鑊一名
工金從優，有車供給
應用。下午五時後
電話：西二六四

中型藥舖自賣
治康處 1633 Lakeside Drive
電話：五五四、四二六四 黃治

有酒牌餐館連實業出賣
專門供應中西餐，餐館全部設備齊全，樓下舖位為餐館及花舖，樓上有住宿房間，生意連實業出賣，或買餐館生意，有意者請電話三七八 五五五號
P.O. Box 214, Merritt, B.C.

宜僱管理電力車衣機
ONSERENT & AMNUNG 公司夏大衣服部，本公司每件工資乃各行最高者，上等工作環境，清潔衣服。與 LUIGI SANDRI
2036 West 11th Ave. 洽商。

全層屋出租
位於七號路，靠近華埠，電話：33878 洽商
有光猛聯房出租
請電話：式五三、壹四九九

宜僱經驗管理車衣機
工金從優，到 Tami Fashions 310 Water St.
P.O. Box 1610

宜中西餐廚一名
有意者請電話七八五 貳八八號
Centre Dining, P.O. Box 1136
Port St. John, B.C.

亞洲貿易有限公司
ORIENTAL TRADING CO. LTD.
9718 JASPER AVE. EDMONTON, ALTA. CANADA

美麗華酒樓
粵菜，川菜，喜筵壽禮，晚飯，宵夜，豐儉由人。
星期美點，粥粉麵飯，各式俱備
與眾不同。
廚房部：由名廚李耀君主理
點心部：由名師朱垣基君主理
燒臘部：由名師朱垣基君主理
歡迎各界人士駕臨指導

全層屋出租
位於七號路，靠近華埠，電話：33878 洽商
有光猛聯房出租
請電話：式五三、壹四九九

ROYAL PACIFIC MOTEL
661 BROADWAY, SAN FRANCISCO, CALIF. 94133
PHONE: 781-6661
歡迎來大埠渡假！
僑胞：請住：
位在華埠 自動電話
彩色電視 停車便利
設備豪華 優待平價
華夏汽車旅館

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.
Vancouver 1, B.C.
鄭樹輝代理
Wayne C. F. Cheng
公司電話：685-7231
住宅：228-9336
專為閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保險
減輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢
請即電，新到加國
移民，一律歡迎。

場市大西中華文
MANDARIN FOOD MARKET
奇化街九十九號 即文華大廈樓下
電話：687-9329
星期日照常營業 十時至五時半
李菓 三磅壹元
瘦猪肉 六毛九仙 壹磅
栗米油 八磅庄三元二毛九
則紙 八卷 七毛九仙

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
新到大幫
鳳珠女界拖鞋
繡珠女童拖鞋
價廉物美 歡迎批發

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS (Near Danmore)
八月八日至十一日 星期二至星期五
晚上七時半放映
彩色寬銀幕別創風格社會寫實
風趣大喜劇
四海一家
亞洲影帝：柯俊雄
首座小生：岳陽
青春艷星：左艷蓉領銜主演
題材新穎，笑料豐富，輕鬆諧趣，
風趣惹人好笑，奇特令人稱讚。
同場加映 彩色寬銀幕文藝巨片
母與女
甄珍王戎柯俊雄
李湘歐威張美瑤主演
A 週票：成人一元五毛 學生一元二毛 小童五毛